

`Av

(evsjv)

الدعاء

(باللغة البنغالية)

gj: M‡elYv cwil`, Avj-gbZv`v Avj-Bmjvgx

تأليف: اللجنة العلمية بالمنتدى الإسلامي

ZiRgv: bgvb web Avej evkvi

ترجمة: نعمان أبو البشر

m¤úv`bv: Avãjvn knx` Avãi ingvb

مراجعة: عبد الله شهيد عبد الرحمن

Bmjvg cPvi e¨‡iv, ivelqv, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1428-2007

islamhouse.com

`Av

Avwfavwb K A‡_ `Av :

`Av k‡ãi A\_ AvnŸvb, cv\_bv| kixq‡Zi cwi fvlvq `Av e‡j Kj¨vY I DcKvi jv‡fi D‡Ï‡k¨ Ges ¶wZ I AcKvi †ivaK‡í gnvb Avjvn‡K WvKv Ges Zvi wbKU mvnvh¨ cv_bv Kiv| `Av kã cwe Î KiAv‡b wewfb A‡_ e¨envi n‡q‡Q| wb‡g Zvi K‡qKwU D‡jL Kiv nj|

1Ñ Bev`Z :

gnvb Avjvn e‡jb :—

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ. (المؤمن : ٦٠)

†Zvgv‡`i cvjbKZv e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Awg mvov w`e, hviv Avgvi Bev`‡Z AnsKvi K‡i Zviv AwP‡i Rvnvbv‡g c‡ek Ki‡e jwÂZ n‡q|Ô (Avj-gÔwgb-60)

2 -mvnvh¨ cv_bv :

Avjvn e‡jb :—

وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ. (البقرة: ٢٣)

hw` †Zvgiv mZ¨ev`x n‡q _vK, Avjvn e¨ZxZ †Zvgv‡`i me mvnvh¨Kvix‡`i‡K Avnevb Ki|Ô (Avj-evKvi v-23)

Avjvni gLv‡c¶x nIqv Ges Zvi ˆbKU¨ jvf Kiv e¨ZxZ gvb‡li †Kvb Dcvq †bB, Avi `Av nj Avjvni ˆbKU¨jv‡fi we‡kl evnb I gva¨g| Avjvni wbKU cv\_bv, cZ¨vkv I mvnvh¨ Kvgbvi gva¨‡g gvbl Avjvni wbKUeZx nq| G Øviv gvbl Zvi cwZcvj‡Ki Bev`Z K‡i, D‡Ï‡k¨ DcbxZ nq, Zvi mšwó jvf K‡i|

`Avi dwhjZ I DcKwiZv

`Av‡Z i‡q‡Q cfZ dhxjZ, gnv ci“¯‹vi, ïf cwiYwZ I A‡bK DcKvi| wb‡g ZviB wKQ D‡jøL Kiv nj|

(K)–`Av Bev`Z, `AvKvix e¨w³ `Avi gva¨‡g Avjvni ˆbKU¨ jvf K‡i Ges ci“¯‹vi cvß nq| gnvb Avjvn e‡jb :—

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ (السجدة:١٦،-١٧)

Zv‡`i cvk kh¨v n‡Z Avjv`v _v‡K| Zviv Zv‡`i cvjbKZv‡K Wv‡K f‡q I Avkvq Ges Avwg Zv‡`i‡K †h wiwhK w`‡qwQ, Zv †_‡K e¨q K‡i (17) †KD Rv‡b bv Zvi Rb¨ KZK‡gi wK wK bqb cwiZKi cwZ`vb jKwqZ Av‡Q|ô (mvR`v 18)

(L) `Av‡Z i‡q‡Q `AvKvix e¨w³i Av‡e`‡bi mvov, gnvb Avjvn e‡jb:—

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ. (المؤمن :٦٠)

†Zvgv‡`i cvjbKZv e‡jb, †Zvgiv Avgv‡K WvK, Avwg mvov w`e|ô (Avj-gÔwgb:60)

gnvb Avjvn e‡jb :—

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ. (البقرة: ١٨٦)

Avi Avgvi ev›`viv hLb †Zvgvi Kv‡Q wR‡Ám K‡i Avgvi e¨vcv‡i e¯‘Z: Avwg i‡qwQ mwbK‡U| (186 Avj evKviv)

(M) `Av‡Z i‡q‡Q móvi cwZ AvbMZ¨ I nxbZv-`xbZvi cKvk| gnvb Avjvn e‡jb :—

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾. (الأعراف:٥٥،٥٦)

†Zvgiv ¯xq cwZcvjK‡K WvK KvKwZ wgbwZ K‡i Ges ms‡Mvc‡b| wZwb mxgv AwZµgKvix‡`i cQ›` K‡ib bv| (55) cw_exi‡K Kms¯‹vig³ I wVK Kivi ci Z‡Z dvmv` mwó K‡iv bv| Z‡K Avnevb Ki fq I Avkv mnKv‡i| wbðq Avjvni Ki“Yv mrKgkx j‡`i wbKUeZx (56) (AvÔivd: 55,56)

(N) `Av BnKvj I ciKv‡j `AvKvix e¨w³ †_‡K Awbó †iva K‡i I cvc †gvPb K‡i|

`Av Ke‡ji kZvejx

gwg‡bi cZ¨vkv gnvb Avjvn †hb Zvi `Av Kej K‡ib| Ges Zvi g‡bi Avkv ciY K‡ib| wKš `Av Kej nIqvi Rb¨ wKQ kZ Av‡Q| wb‡g Zv D‡jL Kiv nj|

1-GLjvm :

Avgvj Kej nIqvi gj kZ GwU, gnvb Avjvn e‡jb :—

هو الحي لا إله إلا هو فادعوه مخلصين له الدين. (:المؤمن)

wZwb wPiÄe, wZwb e¨ZxZ †Kvb Bjvn †bB| AZGe, Zv‡K WvK LwU Bev`‡Zi gva¨‡g| (Avj-gÔwgb:66)

me wKQ ev` w`‡q †Kej Avjvni Rb¨ Bev`Z‡K wbi¼k Kivi bvg BLjvm| mZivs, Bev`Z I `Av gnvb Avjvn e¨ZxZ †Kvb wKQ‡K D‡Ï‡k¨ Kiv hv‡e bv| Gi weciXZ Kgcšv †h Aej¤b Kij, †m Aek¨B wkiK Kij| gnvb Avjvn e‡jb:—

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللهِّ إِلهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ. (المؤمنون : ١١٧)

†h Avjvni mv‡_ Ab¨ Dcvm¨‡K WvK‡, hvi ¯c‡¶ †Kvb `jxj Zvi Kv‡Q †bB, Zvi wnmve Zvi cvjbKZvi Kv‡Q Av‡Q| wbðq Kv‡di iv mdjKvg n‡e bv| (117 Avj gÔwgb)

2- `AvKvix e¨w³ i m¤ú` nvjvj nIqv:

†Kbbv, nvivg m¤ú` n‡”Q `Av Ke‡ji c‡_ Ašivq I evav|

Bgvg gmwjg in. Zvi mnxn M‡š Ave ûivqiv iv. †_‡K eYbv K‡ib, wZwb e‡jb ivmjjvn mv. Bikv` K‡ib :—

أيها الناس إن الله طيب، لا يقبل إلا طيباً، وإن الله أمر المؤمنين بما أمر به المسلمين، فقال: (يا أيها

الرسل كلوا من الطيبات واعملوا صالحا إني بما تعملون عليم. (المؤمنون : ٥١) وقال: يا أيها

الذين آمنوا كلوا من طيبات ما رزقناكم) (البقرة:١٧٣) ثم ذكر الرجل يطيل السفر أشعث أغبر،

يمد يده إلى السماء، يارب يارب، ومطعمه حرام ومشربه حرام، وغذي بالحرام فأنى يستجاب له.)

مسلم -١٦٨٦)

†n gvbl mKj ! wbðq Avjvn cZ:cweÎ, wZwb cweÎ wRwbm e¨ZxZ Kej K‡ib bv| wbðq Avjvn ivmj‡`i †h Av‡`k w`‡q‡Qb Zv gÔwgb‡`i Rb¨I Av‡`ki|‡c we‡eP¨| Avjvn e‡jb :— Ô†n ivmjMY! †Zvgiv cweÎ e¯ n‡Z Avnvi Ki Ges mrKvR Ki ; †Zvgiv hv Ki †m m¤‡Ü Awg mwe‡kI AewnZ| (Avj- gÔwgbb-51) Ges Avjvn Av‡iv

e‡jb—ôtn Cgvb`viMY ! †Zvgiv cvK cweÎ e¯‘ mvgMx Avnvi wn‡m‡e e¨envi Ki, †h¸‡jv Avwg †Zvgv‡`i‡K i“hx wn‡m‡e `vb K‡iwQ|ô (Avj-evKviv- 173)

AZtci D¯‹L¯‹ a‡jvgq Ae¯'vq `xN mdiKvix GKRb e¨w³i K_v D‡jL K‡i e‡jb, †h ¯^xq n¯Øq AvKv‡ki w`‡K cmwiZ K‡i e‡j, †n cf! †n cf ! A_P Zvi Lv`¨ nvivg, cvbxq nvivg, †cvkvK nvivg Ges †m nvivg Øviv jwjZ, Zvi `Av wKfv‡e Keyj n‡e ? (gmwjg -1686)

(3) `Avq mxgvj•Nb bv Kiv:

`Avi mgq ev›`v ˆea mxgv‡iLvq wePiY Ki‡e, cv‡ci KvR wm× Kiv ev AvZ¥xqZvi m¤úK wQb Kiv, A_ev mvgvb¨ f‡ji kw¯— ¯i¦c †Kvb e¨w³ ev †Mvôxi aŸs‡mi Rb¨ `Av Ki‡e bv|

gnvb Avjvn e‡jb:

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ المُعْتَدِينَ. (الأعراف:٥٥)

†Zvgiv ¯xq cwZcvjK‡K WvK, KvKwZ wgbwZ K‡i Ges ms‡Mvc‡b| wZwb mxgv AwZµgKvix‡`i cQ›` K‡ib bv|ô (Avj- Avivd-55)

`Av Ke‡ji Ašivq mgn

Dc‡ii Av‡jvPbvq Avgiv `Av Ke‡ji kZ m¤ú‡K Rvb‡Z †c‡iwQ, bx‡P `Av Ke‡ji Ašivq mgn ms‡¶‡c D‡jL Ki nj|

1. Avjvni mv‡_ wkiK Kiv|
2. `Av‡Z GLjvm bv _vKv|
3. A‰ea Kvievi Kiv, †fRvj †`qv|
4. m` LvIqv|
5. Ab¨vq fv‡e gvb‡li m¤ú` f¶Y Kiv|
6. NI †bIqv|
7. `ôAv‡Z mxgvj•Nb Kiv|
8. A‰ea ev we`qx `Av Kiv h_v—gZ ev Kei¯ e¨w³i Amxjv MnY K‡i `Av Kiv|

D‡jwLZ c‡Z¨KwU welq ¯Zš¿ fv‡e `Av Ke‡ji Ašivq| AZGe c‡Z¨K gmjgv‡bi Dci Aek¨ KZe¨ nj, †m †hb `Av Ke‡ji †h †Kvb Ašivq †_‡K wb‡R‡K `‡i iv‡L|

`Avi Av`e mgn

1-webq-webgZv I GKvZMZv mv‡_ `Av Kiv|

2-msKí I AvKwZi mv‡_ `Av Kiv, `Av Ke‡j cej Avkvev`x nIqv| Avbvm iv. †_‡K ewYZ, wZwb e‡jb—ivm~j~jvn mvj~vj~vû Avj~vBwn Iqvmvj~vg Bikv` K‡ib :—

إذا دعا أحدكم فليعزم المسألة، ولا يقولن: اللهم إن شئت فأعطني، فإنه لا مستكره له.(رواه البخاري – ٥٨٦٣)

A_vr—hLb †Zvgiv `Av Ki‡e, ZLb cw_Z welqwU j¶¨ ‡fi e¨vcv‡i `p wekvm ivL‡e, Ges ej‡e bv—†n Avj~vn ! hw` Zvg PvI Avgv‡K c`vb Ki, †Kbbv, Avj~vn‡K eva¨Kvix †KD bvB|ô (eLvix-5863)

3-`AvKvix †hb DËg mgq I ¯vb †e‡Q †bq, †hgb :—Avivdv w`em, ivgvhvb gvm. Rgvi w`b, K`‡ii iv‡Z, c‡Z¨K iv‡Zi †kl vsk, mvj~v‡Z mvR`viZ Ae¯v, Avhvb BKvg‡Zi gva¨eZx mgq, mdiKvjxb mgq, wmqv‡gi mgq AmnvqZ‡Zi mgq, n‡Ri mgq, we‡kl fv‡e ZvIqvd mvqxi mgq Ges Rvgiv‡Z cv_i wb‡¶‡ci ci| GQvov, we‡kl we‡kl mgq I ¯vb mg‡n|

4-cwe Î Ae¯vq †Kej vgLx n‡q nvZ Z‡j `Av Kiv:—`Avi ïi" Ges †k‡l Avj~vni cksmv Kiv Ges ivm~j~jvn mvj~vj~vû Avj~vBwn Iqv mvj~vg-Gi Dci mvj~vZ I mvj~vg †ck Kiv|

^ea `Avi KwZcq D`vniY:

1-BnKvj I ciKv‡j~i Kj¨v‡Yi Rb¨ `Av Kiv|
2-mšvb mwVK I mr c‡_ Pjvi Rb¨ `Av Kiv|
3-Am¯ e¨w³i †kdv I ci"¯wi cwßi `Av Kiv|
4-DcKvix e¨w³ i Rb¨ `Av Kiv|
5-gRwn` I mvaviY gmj~gv‡bi Rb¨ BnKvj I ciKv‡j~i Kj¨v‡Yi `Av Kiv|

mgvß